

ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

Wa Ioan

Hna thalan hnei aca wanata





ANTOINETTESAINT-EXUPÉRY

Wa Toan

Hna thalan hnei aca wanata



Inu ci uan ko bone, ha hna canga hireku, ri ezien'ore ci ded kore ye waia re woc

ANTOINETTESAINT-EXUPÉRY

Wa Toan

Hna thalan hnei aca wanata

Traduit en Nengone

par Madame Germaine Nemia-Bishop

So Leon Werlh.

Inu ci waami du nodei warangi tane ko gutusi om hna waimomon bane sonore sa ko nidi ngome.

Inu numu tane me nidi ac. Ore nidi ngom'omelei kore nidi kani in ome ri ten'ore awe. Ka inu se numu se tan yawe, ore nidi ngom'omelei thuni co carajewe ileoden'ore ace ca pina te ri nodei gutusi sonore nodei warangi.

Inu se numu tinion ore tan, ore nidi ngom'omelei ci menenge i France ka melei bone ci cawa ne ci ceune.

Ka bone ci nidi there ore ta ne konekatu. Ngei ore ta nodei ta hna ane omelei deko ma kueil, inu ci uroion co nunuon'ore gutusi ome du warangi ore hna ciroione hnenore nidi ngom'omelei.

Ileoden'ore nodei nidi ngome hna morow koda.

(Ke xara wa karedo kore ci uane.) Koiko inu co anetitini ore itutuo inu :

So Leon Werlh

Ri ezien bone be waicahmane



I

Hoda inu be sedosa kore kenerekene, inu hna ule ri sa kore se rane, sa kore wangome me nidi kariroi, ri gutusi pon'ore wocedrane me kaborebore yelen ko Wanata hna ciroione. Ci aehngeni ore se un

« boa » ci nuti ore se ia woce.

Ome kore hna pulituon'ore hna droroinone. Ci laenatane inom ri gutusi : nodei un « boas » ci nuti sanebuti so ore nodei ia, deko ci capane.

Thubenelo melei ha thathuniko co kico ka buic ci thaeti ta sedosa kore cekol eziene buice ci nonoti o re hna kodraru.

Hale inu me nidi hna hnengon' ore ta gurehue ri hnahnerece ka, inu ci aiuni, hnenore sa kore gupen bane woon co size ore hna droroinone me hnadane inu. Hnegu hna droroinone me hnadane.

Bone inom :

Inu me aehngeni ore toka ruace inu du nodei ngome me hma ka inu ci hnengo buice ko nge ore hnegu hna droroinone ci apareu ni buic.



Kedi buice me ci cedi inu ko « tanore nge ko co apareuni ehnij kore sa ko hnakote ?
Ore hnegu hna droroinone deko ma ci aehngeni ore hnakote. Ci aehngeni ore un ci nuti ore behemoth. Hale inu me droroinon'ore hnorene ni un boa, sonore nodei ngome me hma thuni co carajewe.

Buice cara nidi acon'ore co therepengene.

Ore hna droroinone in naba rewe inom :

Ore nodei ngome me hma hna eamo inu co nue ore hna droroinon'ore so un boa hna toe ne hna thingi, ka co nidi acone co thu ule kacen'ore hna popol, ore ta eziene koda, co thuni ore co numeraan ne ilete kore co carajewe ore pengen'ore ci anetitini bane yenon'ore lanengoce.

Inomelei kore hnei inu hna nuacile, ri kenereken me sedosa, ore se hnapane me roi ore co thu droroinone. Ha hna kusi ri gun kore ci didione inu, ha sheusheu kore hnore ni inu hnenore deko hna ayuni kore hna droroinone in naba sa ne naba rewe. Nodei ngome me hma thathuniko co carajewe, hnei buice ko, ka se nidi ushiwa sen'ore nodei warangi co yara ne co yara kanon'ore nodei bane ie pengen... Hale ma pina du inu kore co uan'ore se hnapan hale inu me hna yenone co hueti avio di. Ile inu me hna hue gurulelo ta gula daden'ore tenore aw. Ka seseko kore hna yenon'ore nodei pengen'ore hna popol hna konekatu inu. Inu ha thuni co ulekacene ri ci deice ko o kore La Chine ne Arizona. Nidi numu tharan, bane son'ore eje ma menu ri nidi re ridr. Inomelei, inu hna numu, ri ezien'ore ciroi ni inu, majiadra kore ta nidi ngome inu hna eked ne il.

Inu nidi hna ciroi sen'ore nodei ngome me hma. Inu hna ule buice ri nidi acen. Deko ma nidi hna goce kore nodei uane inu ri poni buic.

10

Ngei inu ma ci ekede ne ome sa me deci nerene kore ci carajewe, inu canga tubunide co ule bone so ri pon'ore hna droroinone naba sa, ore hnei inu hna cumone ko, inu ci alane co ule pengene ko nge bone thuni co carajewe.

Ke bone yara cedi ko : « Melei hnakote. » Inomelei, inu se ha deko ma ethanata ne boneti ore un boa, caa wocedrane me kaborebore, caa nodei wajekole. Inu ci menengelu ri dadeni bone. Inu ci ethanata ne bone ti ore ci eleda kaadr bridge, golf, politik ne kravats. Ka onore ngome me hma hna opodone co ekede ne sa kore cahmane me numu ci carajewe...

II

Inomelei, inu hna ciroi oden, ka deko ma numu se ngom bane ethanata ri seseko, ca pina ri ezien me nia hna pina melei ri hnahnerece i Sahara, ha sedosa ko re kenerekene. Numu se ace hna ede ri ne ruace.

Ka inom deko ma numu ngome me thuni co ruaban'ore loto, caa ta pasija, inu me canga ngoronata inu co tubunide co ayuni, odenone, co kumecon'ore nia me ushiwa.

Melei inom'ore ci hnengo inu kei ciroi cange tango. Gu kabone ko re tini in bane kua sonore sedoece kore rane.

Ridri me hnadane inu hna canga thaeti ri pon'ore gunine me ruenine ne sedongome kore thuaiaail ne ilore nodei gulanode ci menenge kei ngome. Ha nidi odene ke in thawalan'ore ngome hna hnara sere ri koe melel ri pon'ore so nereko ri nidin'ore celedrane.

Hale me buhnij ci hnengon'ore inu hna tija, ma kapabuti kore rane, ngei ma numu ore se gua lanengoce me se pengene hna awegele ni inu. Bone ci beredrone ko :

« Ci sibo bua, da droroinon so inu sa kore mamoe !

Hein !

Da droroinon sa kore mamaoe so inu... »

11

Inu me shotalo ri rue watagu inom'ore hna ridi hnei wasisidrine.

Inu me ekose roion'ore rue waegogoiegi. Inu me wakage roionelu.

Kedi inu me ci ule ore se guaica hmane me nidi se pengene. Ka bone ci nidi aco nu. Ome ko re hna awangomeni me nidi kariroi ko, oiru, inu hna thuni co droroinone ri poni bone.

Keroidi ore hna thala in, seseko, deko ma oniilelu inom'ore tu. Deko ma niagu. Hna sheusheu kore hnoregu ri pon'ore co ruacon'ore thu droroinone tanore nodei ngome me hma, ri kenerekene me sedosa, ka se ha deko hna yenone ke inu co droroinone, ome so ko nodei boas me hna thingi ne nodei boas me hna toe.

Hale inu me ci ule ore hna aehngeni omelei ne ilore waegogo me gua raon ne ilore ci tija.

Zi deko co hnedungon ko inu omei mana kore thuaiaail nore nodei gula nod me ci menengon. Keroidi ore guaica hmane inu deko ma ahnga kore ci menu, ca tango nei nidranidra, caa tango hnei ci cawa, tango hnei cidi kua, caa tango hnei ci pareu. Deko ma anga sei bon ko morowe me ha menu melel ri nidin'ore hnahnerece, mana thuaiai il ne ilore nodei node me ci menengone. Hale inu ma ha thuni co nengoce, inu me ci ie du bone :

- Koolo... melel ci nge omelei ?

Kedi bone ci cedi yawe, ri ci anidrani, inom'ore ace me nidi ace :

- Ci sibone... da droroine so in sa kore mamoe...

Ngei ore ace me cercerugoce hmare wanecene, eje deko ma lala co icatace.

Ineko wauniuun kore inu ci uan tanore mana thuaiaail ne ilore nodei gulanod me ci mengenon ka gula thu tango, inu me aukunibuti sere ri gucanga patale in sa kore rune pepa ne sa kore gupene. Kedi inu me uanelo yawe ko inu nidi hna ci yenon'ore pengen'ore ten'ore awe, nidi hna yenon'ore ci laenatan korione kore hna whan'ore ten'ore aw, ne co atraan ne ilore co yeno la nengoce, hale inu me ci ie du guaica hman (ne ilore ci deko ma oniil) ko inu thathu droroinone ko.

Bone me cedi nu ko :

- Deko pengen. Da droroinonelu so in sa kore mamoe.

Inome inu deko sa kore hna droroinone sa kore mamoe inu me 12



Ome kore hna awangomeni me thawalane, oiru, inu hna thuni co rue ri poni bone.
13

